

Notes du mont Royal

www.notesdumontroyal.com

Cette œuvre est hébergée sur « *Notes du mont Royal* » dans le cadre d'un exposé gratuit sur la littérature.

SOURCE DES IMAGES
Google Livres

LVCIANVS SELECTI MORTVORVM DIALOGI.

Cum interpretatione Latina, & Grammatica,
singularum vocum explanatione.

In usum inuentionis φιλέλλω.



L V G D V N I,

Apud Viduam PETRI MUGVET, in vico
nouo, prope Collegium.

M. DC. LV.

Χάρων, Νηκοῖ, Ερμῆς, Μένιππος, Χαρμόλεως,
 Λάμπιχος, Δμασίας, Κρίτων,
 Ψικόθρο, Ράτωρ.

ΧΑ. **Α**κούετε, ὡς ἔχει ὑμῖν τὰ πράγματα, μικρόν
 ἢ ὑμῖν, ὡς ἑρᾶτε, τὸ σκαφίδιον, καὶ ὑποῖα
 θρήν ὅτι, καὶ ἔλαττον τὰ πολλὰ. καὶ ὡς πρᾶπῃ ἐπὶ θά-
 τερα, οἰχήσεται πεπραπέν. ὑμεῖς ὃ, ἴσθετοι ἄμω
 ἦκετε. πολλὰ ἐπιφορόμενοι ἕκαστος, ὡς οὖν μὴ τέτων
 ἐμβῆτε, διέδοξα μὴ ὕστερον μετάνοήσετε. καὶ μάλιστα
 ὁπόθεν νῆιν ἐὰν ἐπίστασθε. Νηκοῖ, πῶς οὖν ποιήσαντες
 εὐπλοήθωμεν; Χα. ἐγὼ ὑμῖν φράσω. γυμνοὺς ἑαίνειν
 χρὴ, τὰ περὶ τὰ αὐτὰ πάντα ἐπὶ τῆς ἡϊό. π. κατὰ-
 λιπόντας. μόλις γὰρ ἂν καὶ διέξαιτο ὑμᾶς τὸ πορθμεῖον.
 Οἷον, ὃ Ερμῆ, μελήσει τὸ δὸπὸ τέτυ μεδένα περὶ δέ-
 ξεσθαι αὐτῶν. ὅς ἂν μὴ φίλος ἦ, καὶ τὰ ἐπιπλα. ὡς περ
 ἔφω, δόποβαλὼν. περὶ ὃ τὴν δόποβάθραν ἑστὼς, δε-
 γήσκει αὐτοὺς, καὶ ἀναλάμβανε, γυμνὸς ἐπιβαίνειν
 ἀναγκάζων. Ερμ. εὖ λέγεις, καὶ ἔγω παύθωμεν, ὅσον
 τίς ἢ περὶ τὸς ὅτι; Μεν. μήτις ἔγωγε, ἀλλ' ἰδὲ ἡ
 πῆρα με, ὃ Ερμῆ, καὶ τὸ βάκτρον, ἐς τὴν λίμνην ἀπερρίψ-
 θαν τὸν πρίσωνα ὃ ἐδ' ἐκόμενα, εὖ ποιῶν, Ερμ. ἐμ-
 βαίνει, ὃ Μένιππε, ἀνδρῶν ἄριστοι, καὶ τὴν ποσειδέαν
 ἔχει περὶ τὸν κυβερνήτην ἐπ' ὑψηλῇ, ὡς ὁπισκοπῆς
 ἀπαύτας. ὁ καλὸς δι' ὅσον, τίς ὅτι; Χαρμ. Χαρ-
 μόλως ὁ μεγαλειός, ἐπίραςτος. Ερμ. δὸπὸ δὲ
 δι. ὅτι γαροῦν τὸ κάλλος, καὶ τὰ χεῖρα αὐτοῖς
 φιλήμασι, καὶ τὴν κοίμην τὴν βαθεῖαν, καὶ τὰ
 ὅτι

DIALOGVS XX.

CHARON, MORTVI, MERCVRIVS;
 MENIPPVS, CHARMOLEVS, LAMPICHVS, DAMASIAS, CRATO,
 PHILOSOPHVS, RHETOR.

CHAR. **A**vdite vt habeant vobis res, parua nobis cymbula, & putris est, & effluit multis in locis: & si vertatur in alteram partem, subuertetur: vos autem multi simul venitis, multa inferentes vnusquisque. Si igitur cum his conscendatis, vereor ne postea pœniteat vos, & maximè quotquot natate non nostis. MORTVI. Quo pacto ergo facientes, benè nauigabimus? CHARON. Ego vobis dicam, nudos conscendere oportet, superflua hæc omnia in littore relinquentes: vix enim etiam sic capiat vos nauigium. Tibi autem, ô Mercuri, curæ erit deinceps neminem suscipere eorum qui non nudus erit, & suppellectilem, vt dixi, abiecerit. Prope autem nauigij scalam stans recognosce ipsos, & assume nudos ascendere cogens MERCVRIVS. Benè dicis, & sic faciamus. Primus ille quis est? MENIPPVS. Menippus ego: Sed ecce pera mea, ô Mercuri, & baculus in paludem proiecta sunt. Pallium autem neque attuli benè faciens. MERCVRIVS. Conscende, ô Menippe, virorum optime, & primum locum habe prope gubernatorem in summo, vt contempleris omnes. Pulcher autem ille, quisnam est? CHARMOLEVS. Charmoleus Megaricus, amabilis. MERCVRIVS. Exue igitur pulchritudinem, & labia eam ipsis osculis, & comam illam longam, & quæ

ἐπὶ τοῦ παρειῶν ἱρύδυμα καὶ τὸ δῆρμα ὅλον
 ἔκει καλῶς. εὐζωνοῦ εἰ ὀπίβαινε ὅδῃ. ὃ ἔ
 πορφείδα ἔβρι , καὶ τὸ διάδημα , ὃ βλω-
 συρὸς , τίς ὦν τυγχάνεις ; Λαμ. Λάμπιχο ,
 Γελάων τύραννο . Ερμ. τί οὖν , ὦ Λάμπιχε , ἑ-
 λυτὰ ἔχων παῖρι : Λαμ. τί οὖν ἔχῃν , ὦ Ερμῆ ,
 γυμνὸν ἦσαν τύραννον ἄνδρα ; Ερμ. τύραννον μὲ ἑδα-
 μῶς νεκρόν ἤ μάλα. ὥς δὲ δόξου ἑλυτὰ. Λαμ. ἰδοὺ
 οἱ [ὁ πλῆττο ἀπέρριπται. Ερμ. καὶ τὸν τύπον
 δόπορριπον , ὦ Λάμπιχε , καὶ ἔ ὑπεροφίαν. βαρήσει γὰρ
 τὸ πορδμεῖον σιωπεπτόντα. Λαμ. ἰακοῦ , ἀλλὰ τὸ
 δῆρμα ἔασάν με ἔχεν , τὴν ἐρεσρίδα Ερ. ἑδαμῶς.
 ἀλλὰ καὶ ἑλυτὰ ἄφες. Λαμ. εἴν. τί ἐστὶ πάντα γὰρ
 ἀφῆκα , ὡς ὅρας. Ερ. ἔ τὴν ἐμότητα , ἔ τὴν
 ἀνοιαν , καὶ τὴν ὕβριν , καὶ ὑργίην , ἔ ταῦτα ἔφες.
 Λαμ. ἰδοὺ οἱ φίλος εἰμι. Ερ. ἔμβαινε ἥδῃ. σὺ δὲ
 ὁ παχὺς , πολύταρκο , τίς εἶ ; Λα. Δαμαστίαις ὁ ἀδλη-
 τῆς. Ερμ. ναὶ τοῖκας , οἶδα γὰρ σε πολλάκις , ἐν ταῖς
 παλαισφαίς ἰδών. Λα. ναὶ , ὦ Ερμῆ , ἀλλὰ πῶς ἴδο-
 ξαι με γυμνὸν ὄντα. Ερ. οὐ γυμνὸν , ἀ βέλτιστος,
 ἑσάυτας σέρκας περιβεβλημένον. ὥς δὲ δόξου δι' αὐτάς,
 ἵνα καταδύσεις τὸ σκάφο , τὸν ἑτερον πόδα ὑπερ-
 δεῖς μόνον. ἀλλὰ ἔ τοὺς σιφάνους τοῦτους δόπορρι-
 πον , ἔ τὰ κηρύγματα. Λα. ἰδοὺ οἱ γυμνός , ὡς
 ὅρας ἀλῶδῶς εἰμι , ἔ ἱεσάσιτο τοῖς ἄλλοις νεκροῖς.
 Ερ. οὕτως ἀμεινον ἀβαρῆ ἔῃ , ὥς ἔμβαινε. ἔ σὺ ἔ
 τὸν πλοῦτον δαποπέρριπο , ὦ Κράτων , ἔ καὶ μαλα-
 κίαν δὲ προσέτε , ἔ καὶ τρυχάν , μηδὲ τὰ ἐσά-
 φικα κόμιζε μηδὲ τὰ τοῦ προγόνου ἀξιώματα. κατέ-
 λικε δὲ ἔ γῆρτο , καὶ δόξαν. ἔ ὁποτέ σε ἡ
 φύλις ἀνεκάρυξεν ἐπεγέτην διυλονότι , καὶ τὰς τοῦ
 ἀνδριαντῶν ἀπηνεφάς , μηδὲ ἐστὶ μέγαν τάφον ἐπὶ οἱ
 ἔχοντα ,

DIALOGI MORTVORVM. 3

supra genas est . rubedinem, & pellem omnem. Bene habet , expeditus es ascende iam. Ille autem purpuream vestem indutus, & diademate redimitus, truculentus ille, quisnam es? LAMPICHVS. Lampichus Geloorum tyrannus. MERCVRIVS. Quorsum, ô Lampiche, tam multa habens ades? LAMPICHVS. Quid ergo oportebat, ô Mercuri, nudum venire tyrannum? MERCVRIVS. Tyrannum nequaquam, mortuum autem certè: itaque depone hæc? LAMPICHVS. Ecce tibi diuitiæ proiectæ sunt. MERCVRIVS. Et superbiam proice, ô Lampiche, & fastum, grauabunt enim nauigium, si incidunt *in illud*. LAMPICHVS. Sed diadema permitte me habere & vestem. MERCVRIVS. Nequaquam, sed & illa dimitte. LAMPICHVS. Ita sit: quid amplius? omnia enim dimisi, vt vides. MERCVRIVS. Et crudelitatem, & dementiam, & contumeliam, & iram, & hæc dimitte. LAMPICHVS. Ecce tibi nudus sum. MERCVRIVS. Conscende iam. Tu autem crassius & carnosus, quis es? DAMASIAS. Damasias athleta. MERCVRIVS. Certè videris, Noui enim te, in palæstris sæpius vident. DAMASIAS. Ita est, ô Mercuri, sed recipe me nudum. MERCVRIVS. Nequaquam nudum, ô optime, tot carnibus vallatum, quare exue eas, etenim submerges scapham, alterum pedem imponens solum; sed & coronas has abiice, & præconia. DAMASIAS. Ecce tibi nudus, vt vides, verè sum, & æqualis aliis mortui. MERCVRIVS. Sic melius sine pondere esse, itaque conscende. Et tu diuitias depone, ô Crato, & molliem insuper, & voluptatē, neque sepulchra alia affer, neque maiorum dignitates; relinque & genus, & gloriam, & si quando te ciuitas præconio declarauit benefactorem scilicet, & statuarum inscriptiones, neque quod magnum sepulchrum

ἔχων, λίγω. βαρύνει γὰρ καὶ ταῦτα μνημνυόμενός μοι.
 Κρα. ἔχ' ἐμὸν ἀπορρίψω δὲ πῶς γὰρ ἂν καὶ πάθοιμι.
 Ερμ. βαβαί, σὺ δὲ ὁ ἐνοπλῶς, τί βύλει; ἢ τὸ
 πτόπαιον τῷ φέρεσι. Κρα. ὅτι οὐκ ἐκεί, ὡς ἐν κῆ, καὶ ἡεί-
 σευκα, καὶ ἡ πόλις ἐτίμησε με. Ερμ. ἄρ' ἐν γῇ τὸ πτόπαιον;
 ἐν ἄδου γὰρ εἰρήνη, καὶ οὐδὲν ὁπλων δέησι. ὁ σεμνὸς ὃς ὅτι
 ἀπὸ γὰρ ἡ γῆματ', βρενθυόμεν', ὁ τὰς ὁφρὺς ἐπὶ
 κῶς, ὁ δὲ πῶς φροντίδων, τίς ὅστις, ὁ τὸν βαδὺν πώγωνα
 κῶς μενέμεν'; Μεν. φιλόφρονος τις, ὡς ἐν κῆ, μάλλον
 δὲ γόνος, καὶ τεραπειᾶς μεσός. ὡς ἀπόδυν' ἐκ τούτων.
 ὅτι γὰρ πολλὰ ἐκ γιλοῖα ἔσθ' ἐματίο κρυπτό-
 μενα.

VOCVM EXPLANATIO.

1. **Α**κύνε.) Aor. 1. Imperat. act. ab ακύο, *audio*,
 Aor. 2. ἤκουον.

2. ἔχει.) ἔχω, *habeo*. Fut. ἔξω, P. ἔχηκα, Aor. 2. ἔχον,
 V. Inuest. Them.

3. ὁράτε.) 2. perf. plur. praes. Ind. act. ὁράω, *video*: de
 quo suprà.

4. σκαφίδιον.) τὸ σκαφίδιον, *cymbula*, vt ξύλον, ab ἡ
 σκάφη, ης, *scapha*. R. σκάψω, *fodio*.

5. ὑπόκαθρον.) ὑπόκαθρον, α, ον, *putris ex parte*, de-
 tiu. à καθρός, *putris*, R. σήπω, *putrefacio*: vnde ἡ σήπι-
 δων, ὄν', *putredo*.

6. ἀξέρρει.) perf. sing. praes. Ind. ἀξέρρειω, *diffino*, à ρίω,
fluo. F. ρεύσω, P. ἱρρέσκη. V. Inuest. Them.

7. τρέπομαι.) 3. perf. sing. Aor. 2. subiunct pass. τρέπομαι,
vertor, à τρέπω: vnde ἡ τρεπὴ, ἡς, *fuga*.

8. οἰχάσεται.) Fut. 1. med. ὀίχομαι, *ab eo, discedo*,
 praet.

extruxerunt, dicito. Grauabunt enim hæc si memorantur. CRATO. Non volens quidem, abiiciam tamen. Quid enim? MERCVR. Papæ, Tu autem armatus quid vis? & quare trophæum hoc fers? CRATO, Quia vidi, ô Mercuri, & primas retuli, & vrbs honorauit me MERCVR. Dimitte in terra trophæum. In inferno enim pax, & nihil armis opus erit. Venerabilis autem ille, quantum ex habitu *coniicio*, & superbiens, & superciliosa attolens, qui in curis *est*, quis est, qui spissam barbam demissam habet? MENIPPEVS. Philosophus aliquis, ô Mercuri, magis autem impostor præstigiærum plenus, quare exue etiam hunc: videbis enim multa & ridicula, sub pallio occultata,

Præter. perf. ὤχηκα, pass. ὤχηναι, V. Inuest. Them

1. ὤχεσθαι, neutr. Aor. 2. part. pass. ὤχέσμενοι, subuertor, à ὤχεω, uerto, Aor. 2. ὤχεσθαι, præter. med. τίσσεται.

2. ἵκασθαι, ἵκω, venio. Fut. ἔω.

3. ὀκνεῖν, neutr. Aor. 2. part. pass. ὀκνέμενοι, infero, à ὀκνέω, de quo in Inuest. Them.

4. ἵκατο, V. supra

5. ἵκασθαι, Aor. 2. subiunct. act. ἵκαται, conscendo, ἵκατο, gradior. Aor. 2. ἵβω, V. Inuest. Them.

6. δίδω, præt. Ind. med. δίδω, timeo, tanquam à δίδω, R. δίδω, pr. med. δίδωκα, pro δίδωδα.

7. μετανοῆστε, Fut. Ind. act. μετανοήσω, penitentia docet, ut ποίω, ab ὀνέω, νοῦν, mens, 3, simpl. vnde ὀνέω, ut, penitentia.

8. γινώσκω, præt. Inf. act. à γινώσκω, F. γινώσκω, γινώσκω.

9. γινώσκω, præt. Inf. act. à γινώσκω, F. γινώσκω, γινώσκω, ab ἵκαται, scio, ut ἵκαται, ab ἵκαται.

interposito τ, vnde ἡ ὀπισθήμην, scientia, R. ἴσμι, scio: de quo in Anom. in μι.

1. εὐπλοή(ωμεν.) Fut. εὐπλοίω, feliciter navigo, à πλοίω, navigo, vt ποιέω, R. πλείω, F. εὐσω, πανίγο, πλόθ, panigatio.

2. φράσσω.) Fut. 1. φράζω, dico, Fut. σω. Aor. 2. ἔφραδον, præt. med. τέφραδα.

3. ὀπιβαί(ν)ν.) V. ἱμῶντε.

4. ἄρξ(η)) . per sing. Indic. act. verbi impersonalis, ἄρξ, oportet: de quo in impersonalibus.

5. ἄλειψ(α)) Accus. plur. neut. à πλείψος, τὴ, τὸν, superfluum, Atticè pro πλείωθ, eximini: ἄλειψω, vel ἄλειψύω, redundo.

6. ἡλύν(θ)) ἡ ἡλύν, ὄνθ, littus.

7. κατὰ λιβόν(τας.) V. κατὰ λείποισι, à λείπω, linguo.

8. δέξαι(ν)τ.) Aor. 1. opt. med. δέχομαι, suscipio, præt. pass. δέδογμαι: vnde ἡ δέξις αἶς, dextera, supple, manus.

9. πορθμίον.) V. suprà.

10. ἐρμῆς.) Ἐρμῆς, Mercurius, vt ἄρξω.

11. μελίσσι.) Fut. 1. act. verbi imperson. μελει, cura est: ἀμελείω, negligo: ἀμέλεια, negligentia.

12. ὀφθαλμοδέχομαι) præt. Inf. med. ὀφθαλμοδέχομαι, suscipio: ἀδέχομαι: de quo suprà.

13. ἔσθ(η)) Aor. 2. indic. act. φημί, aio. V. Anom. in μι.

14. ἀποβάλλω.) Aor. 2. part. act. ἀποβάλλω, abicio. R. βάλλω, iacio, de quo in inuest. Them.

15. ἀποβάθραι.) ἡ ἀποβάθρα, αἱ, scala navigij, ab ἀποβάω, ascendo.

16. ἰσως) nomin. sing. masc. præt. part. act. ab ἵστημι, pro ἵσταμαι, dicunt enim Attici ἰσῶς, vnde ἰσῶς.

DIALOGI MORTVORVM. 9

1. *ἄναγίνωσκε, ἀναλαμβάνε*) 2. pers. ling. præf. Imp. act. ἀ γινώσκω, & λα λβάνω: de quibus sæpè, & in Inu.

2. *ἐπιβαίνειν*.) præf. Infin. act. ἐπιβαίνω, *ascendo*, V. ἐμβήτι.

3. *ἀναγκάζων*.) præf. part. act. ἀναγκάζω, *cogo*, F. σω, R. ἡ ἀνάγκη, *vi, necessitas*.

4. *ἱπὲρ ἱρθων*.) pers. plur. præf. Imp. pass. ἀπορρίπτωμαι, *proicior*, dicitur etiam ἀπερρίφθαι, R. ῥίπτω, *iacio*.

5. *τρέβω*.) ὁ τρέβων, *ων* Θ, *palluit, lacerna*, R. τρέβω, *terro*.

6. *ἐπιτίμι*.) Aor. 1. Ind. act. κομίζω *affero*, R. κομίζω, *curro, patrio*.

7. *κυβερνήτης*.) ὁ κυβερνήτης, *υ*, *gubernator*, vt ληστὴς, ἀ κυβερνάω, vt βοάω, *guberno*.

8. *ἐπισκοπῆς*.) 2. pers. ling. præf. subiunct. act. ἐπισκοπῶ, *considero, contemtor*, R. σκοπεύωμαι, *considero*: vnde ὁ ἐπισκοπῶν, *Episcopus, inspector*, præter pass. ἱσκιμμαι, ὁ σκυπῶς, *υ*, *speculior*.

9. *χαρμόλιος*.) vt Μενελίος.

10. *ἰπέρλας*.) V. ἱπέρλας.

11. *ἀποδύτι*.) 2. pers. ling. Aor. 2. Imper. act. ἀποδύω, *exiis*, Aor. 1. ἀδύω, *tanquam ἀδύμι*.

12. *χάλε*.) Acc. pl. *sicut*. ἀ τὸ χάλε, *labium*, vt τὸ ἄλγος.

13. *οὐλήμας*.) τὸ οὐλήμα, *τ* Θ, *osculum*, quod deriu. ἀ . pers. præf. pers. pass. οὐφίλωμαι, ἀ φιλέω, *osculor*, R. ὁ φιλέω, *υ*, *amice*.

14. *κόμβος*.) ὁ κόμβος, *υ*, *compos*.

15. *βαθύν*.) ὁ βαθύς, ἢ βαθύνω, τὸ βαθύ, *profundus*, R. τὸ βάθος, *υ* Θ, *profunditas*.

1. *παρεὼν*.) ἡ *παρὰ, αἶς gena, maxilla.*
 2. *ἱρύθημα*) τὸ *ἱρύθημα, ἡματῶ, ruhor, à τὸ ἱρευδῶ, αῶ, ruhor: ἱρευδιαῶ, etubeſco.*
 3. *δέρμα*) τὸ *δέρμα, τῶ, pellis, à δέρω, Aor. 1. ἴδρα, F. δῖρω, R. τὸ δέρας τῶ, pellis, corium.*
 4. *ζώνῃ*.) *ζώνῃ, succinctus, vt λόγῶ, ab εἰ, bene, ὅ ἡ ζωνή, us, zona cingulum, R. ζώνυμι, siue ζωνύω, E. ζώσω, cingo.*
 5. *ἐπιβαίνω*.) 2. perf. sing. præf. Imper. aet. *ἐπιβαίνω, ascendo, R. βαίνω, de quo supra, & in Inuest. Them.*
 6. *πορφυρεῖδα*.) ἡ *πορφυρεῖς, idῶ, purpurea vestis, ab ἡ πορφύρα, αι, purpura.*
 7. *βλοσυρός*.) *βλοσυρός, ρά, ρόν, truculentus, R. σύρω, traho.*
 8. *τυγχάνει*.) præf. Ind. aet. *τυγχάνω, sum, F. τυχήσω, P. τετύχηκα, Aorist. 2. ἔτυχον, tanquam à τυχίω: vnde ἡ τύχη, us, fortuna, Fut. 1. med. τεύξομαι.*
 9. *δάσσω*.) 2. perf. sing. præf. Ind. à *δάσσωμι, adsum, ex ὄσσω, & αἰμι, sum.*
 10. *ἔχλω*.) præf. imperf. verbi imperf. *χῆν, oportet: de quo V. Imperſon.*
 11. *ἔκω*.) præf. Inf. aet. ab ἔκω, F. *ἔω, venio.*
 12. *ἀποδύω*.) 1. perf. sing. Aorist. 2. Imperf. med. *ἀποτίδωμαι, ab ἀποτίδωμι, depono, V. τίδωμι, in Clen.*
 13. *ἀπερίπτω*.) V. *ἀπερίπτω.*
 14. *τύφω*.) ὁ *τύφῶ, us, superbia, vt λόγῶ.*
 15. *ἀπορίπτω*.) 2. perf. sing. Aorist. 1. Imper. aet. *ἀπορίπτω, proicio, à πίπτω, iacio.*
 16. *ὑπεροψίαν*.) ἡ *ὑπεροψία, superbia, ab ὑπέρ, super, & ὁψίω, video: de quo supra.*

1. βαρή(α.) 3. pers. sing. Fut. 1. Ind. aēt. à βαρίω, *grano*, vt ποίω, R. βαρύς, ὄα, ὕ, *grania*: vnde τὸ, ἐάρθ, vt τῶχθ, *pondus*.

2. σωματισόν(α.) Aor. 2. part. σωματίσῃω, *incido*, à σίτῃω, *cado*, F. τισύμαι, P. πέπῃαα, Aor. 2. ἔπειθ. V. Inuest. Them.

3. ἱά(β.) Aor. 1. Imperat. aēt. ἱάω, *sino*, Fut. ἱάσω, Aor. 1. ἡά(α.)

4. ἱερσίδα(α.) ἱερσίδθ, *vestis toga*, deriu. ab ἱή, & ἱω, *induo*.

5. ἄφ(ι.) 2. pers. sing. Aor. 2. Imp. aēt. ab ἀφίμι, *dimitto*, ab ἱμι, *mitto*, Aorist. 1. ἀφικα. V. Anom. ἱμι.

6. αἶ(ω.) εἶτο, 3. pers. plur. przt. opt. ab αἶμι, *sum*.

7. ἰρά(ι.) 2. pers. sing. przt. Ind. aēt. ab ἰράω, *video*, F. ἰσώ. V. Suprà.

8. ὀμότυ(α.) ὀ ὀμότης, ἡθ, *crudelitas*, ab ὀμός, ἡθ, *crudelis*.

9. ἀν(α.) ἡ ἀνωα, *pulsitia*, ab ἡ priu. & ἡ νόθ, *nois*, *mens*.

10. ἰμβαι(ν.) V. Suprà.

11. ἡχ(ύ.) ὀ ἡχύς, ἡς, *stassus*, ὀ, ὄα, τὸ, ὕ.

12. πολύ(α.) ὀ ὀ πολύ(α.) ὀ, ὀ πολύ(α.) ὀ, ὀ τὸ κοι, *carneus*, à πολὺς, *pulvis*, & ἡ σάρξ, *caro*.

13. ἀλ(η.) ὀ ἀλ(η.) ὀ, *asbleia*, R. τὸ, ἀθλον, *praeputium certaminis*.

14. ἰσ(α.) 2. pers. sing. przt. med. ἰκω, *videor*.

15. οἶδ(α.) przt. perfect. Indic. med. ab ἡδω, *scio*. V. Suprà.

16. ἰδ(α.) Aor. 2. part. ἡδω, *video*: de quo suprà, & in Inuest. Them.

1. *παλάστρῃς*.) ἡ *παλάστρα*, *palestra*, 2. *simpl.ab ἡ πάλῃ*, *us, lucta*.

2. *παράδεχομαι*.) 2 *perf.sing. Aor.1. Imper. παραδέχομαι*, *inscipio, à δέχομαι, capio*.

3. *σάρκας*.) *Accus. plur.ab ἡ σὰρξ, κòς, caro*.

4. *περιβλημὸν*.) *præt. part. pass. περιβάλλομαι*, *cingor, à βάλλω, iacio: de quo in Inuest. Them. & suprà*.

5. *ἀπόδυμι*.) *perf. sing. Aor.2. Imper.act. ἀπίδυμι*, *exuo, à δύω, ἔδω, tanquam à δύμι, induo*.

6. *καταδύσεις*.) 2. *perf.sing. Fut.1. Ind.act. καταδύω*, *submergo, R. δύω, induo, subeo*.

7. *σκάφη*.) τὸ *σκάφη*, *scapha*, *ut τὸ τέχνη*.

8. *πόδα*.) *Accus. sing.ab ὁ πῦς, πόδιον, pes*.

9. *ὑπερθεῖς*.) *Aor.2. part. act. ab ὑπερτίθημι, impro- no. D. τίθημι de quo suprà, & in verbis in μι*.

10. *στέφανος*.) ὁ *στέφανος*, *corona*, *ut λόγος*.

11. *ἀπόρρητον*.) *V. suprà*.

12. *κρήνματα*.) τὸ *κρήνμα*, *τὸν, praconium*, à 1. *perf.sing. præt. perf. Ind. pass. κρήντω, κρήνυμαι*, *ab ὁ κήρυξ, κήρυξ, praco*.

13. *ἰσάσις*.) *ab ἴσθις, ἴσθις, aequalis, & ἴσημι ἴσθι*.

14. *ἀμεινον*.) *ab ὁ ἢ ἀμείνων, ἢ τὸ ἀμεινον, melior, comp. gradus ab ἀγαθός, bonus, V. Compar.*

15. *ἀβαρῆς*.) ὁ *ἢ ἀβαρής, ἢ τὸ εἶς, sine pondere, ut ἀληθής, ab ἀ priuat. & τὸ βαρὺς, pondus*.

16. *ἀποδέμω*.) *Aor.2. part. med. ἀποτίδωμαι, de- pono, à τίθημι, pono*.

17. *ἐταφία*.) τὸ *ἐταφιον*, *ab ὁ ἐταφίον, ἢ, sepulchrum, à θάπτω, θάψω, ut τύπτω, sepelio, Aor.2. ἔταπον*.

18. *ἐργόταν*.) ὁ *ἐργότανος*, *ab ὁ ἐργάτης, & γίγναται, natus sum, à γίγνομαι, nascor*.

DIALOGI MORTVORVM. 13

1. ἀξιώματα.) τὸ ἀξίωμα, τῷ, dignitas, ab ἀξίωμας, ἀξίω, dignitas indico, R. ἀξίω, α, ο, dignus.

2. κατάλιπιν.) 2. pers. sing. Aor. 2. Imp. ἀτ. κατέλιπον, relinquo, ἀλείψω, λιπο, Aor. 2. ἔλιπον.

3. γένος.) τὸ γένος, υος, genus, R. γίνομαι, nascor.

4. ἀνυκέρυξιν.) Aor. 1. Ind. ἀτ. ἀνυκέρυξω, pradico, promulgo. V. κηρύγματα.

5. εὐεργίτην.) ὁ εὐεργίτης, υ, benefactor, vt ληστικός, vnde εὐεργετικός, vt ποιῶ, benefacio : & ἡ εὐεργεσία, ας, beneficium, ab εὖ, bene, & τὸ ἐργον, υ, opus.

6. ἀνδρείων.) ἡ ἀνδρεία, ἀντῷ, statua, ab ἀνὴρ, ἀνδρὸς, vir.

7. ἐπιγραφεῖς.) ἡ ἐπιγραφή, ἡς, inscriptio, R. γράφω, scribo.

8. ἔχωσιν.) 3. pers. plur. Aorist. 1. Indic. ἀτ. ἀχύνουμι, F. χύω, aggero, sumit tempora à χόω, ὁ χῶς, terra egesta, tumulus, R. χίω, fundo, V. Inuest. Them.

9. βαρύνειν.) βαρύνω, grauo, R. βάρος, pondus.

10. μνημονεύωμαι.) pres. part. μνημονεύομαι, meminor, ἀ μνήμη, ης, memoria.

11. ἐκόν.) ὁ ἐκόν, ὄντῳ, fecit. ἡ ἐκόν, volens, vnde ἀκόν, ἰπκισται: ἐκυσίως, spontaneè: ἀκυσίως, ἰπκιστέ.

12. ἀπορρίψω.) Fut. 1. ἀπορρίπτω, abiicio, V. suprā.

13. πάθοιμι.) 1. pers. sing. Aor. 2. opt. ἀτ. πάθω, patior. Aor. 2. Ind. ἔπαθεν.

14. ἐνοπλῶ.) ὁ ἐνοπλῶ, υ, armatus, R. τὸ ὅπλον, ο, arma.

15. βίβω.) 2. pers. sing. pres. Ind. βούλωμαι, volo, F. βίβωμαι,

16. στένω.) τὸ στένω, υ, sterno, R. στένω.

verto, quod versis in fugam hostibus erigeretur.

1. ἐνίκη(α.) Aor. 1. Ind. act. ἀ νικάω, ἴσω, *vinco*: vnde νίκη, *us*, *viēctoria*.

2. ἡεῖσευ(α.) Aor. 1. Ind. act. ab αἰετεύω, *primas fero*, ab ὁ αἰετός, vt βα πλούς, *qui omnium prestantissime se gerit*, ab αἰεσθ, *optimus*, R. ὁ Δεός, *eus*, *Mars*.

3. ἐτίμησε.) Aor. Ind. act. ἀ τιμάω, F. ἴσω, *honori*, ἀ τιμή, *honor*, R. τίω, *punio*, *honoro*.

4. ἔθηκε.) Aor. 2. Imperat. ab ἀφίημι, *dimitto*, R. ἵημι, *mitto*, præter. imperf. ἴημι, perf. ἔηκα, Aor. 1. ἤκα, Aor. 2. ἔκα. V. Anom. in μι.

5. ἄδω.) ἄδω, *us*, *oratus*, vt χροός.

6. εἰρήνη.) ἡ εἰρήνη, *us*, *pax*: vnde εἰρηνεύω, *in pace ago*, seu *vinco*, *pace frutor*.

7. δέησι.) Fut. 1. verbi imperson δῆ, *oportet*: de quo V. Imperson.

8. χήματθ.) τὸ χῆμα, τθ, *habitus*, ab ἔχημαι, *pass.* ἔχω.

9. βριγνύομαιθ.) præt. part. pass. ἀ βριγνύομαι, *superbio*, R. ὁ βρήνθθ, *us*, *fastus*, *arrogantia*.

10. ὄφρυς.) Accus. plur. scem. pro ὀφρύας, ἀ nomin. ὀφρύς, *us*, *supercilium*.

Ερμ. κατάθου σὺ τὸ χῆμα πρὸς τὸν ἄντα καὶ ταυτὶ πάντα, ὃ Ζεῦ, ὅσῳ μῦ τίς ἀλαζονίαν κομίζῃ, ὅσῳ δὲ ἀμαδίαν, καὶ ἴσην, καὶ κινεδοξίαν, καὶ ἐρωτήσεις ἀποροῦς, καὶ λόγους ἀκανθώδεις, καὶ ἐπίας πολυπλόκους. ἀλλὰ καὶ ματαίωσιν μάλα πολλὰ καὶ λῆρον ἐν ὁλόγῳ, καὶ ὕδλους, καὶ μικρολογίαν. γὰρ Δία, καὶ χυστόν, γὰρ ταυτὶ, καὶ ἄδω πᾶσι δεισὶν ὃ, καὶ ἀναισχυντίαν ἐξ ὀφρυῶν, καὶ τρυφῶν, ὃ

μυλ

DIALOGI MORTVORVM. 15

1. ἰσημεῖος) præt. part. æt. ab ἰσημέριω, ætollo ab ἰσημέριω, tolle, F. ἰσημέριω, P. ἰσημέριω.

2. φροντίδων.) ἡ φροντίς, ἰδ. ©, cura, unde φροντίζω, cogito.

3. πύγωνα.) ὁ πύγων, ων ©, barba.

4. καθαιρέτης.) præt. part. pass. καθαιρεῖσθαι, demissor, ab ἑμὶ, mitto, P. ἔκω, Aor. 1. ἔκα.

5. γόης) ὁ γόης, οὗ ©, praestigiator, γουτῶν, incanto.

6. τερατίας) ἡ τερατία, 2. simpl. à τὸ τέρας, atos, prodigium, monstrum.

7. μεσός.) μεσός, μεσὴ, μεσὸν plenus.

8. ἀπόδυστον) V. suprà.

9. ὁψει) 2. perf. sing. Futur. 1. Ind. med. ab ὁψομαι, video, pr. ὁμμας, visus sum, Aorist. 1. ὁψάμην.

10. γελοία) γελοῖος, α, ον, ridiculus, ab γέλως, γέλωτος, risus, R. γελάω, ἄσω, rideo.

11. ἱματίον) τὸ ἱμάτιον, u. pallium, ab ἵν, induo.

12. κρυπτόμενος.) præt. part. pass. κρύπτομαι, abscondor, à κρύπτω, F. ἔκω, P. κω, abscondo.

MERCURIUS. Depono tu habitum primò, deinde & hæc omnia, ὁ Iupiter, quantam iactantiam fert, quantam ignorantiam, & contentionem, & vanam gloriam, & interrogationes difficiles, & sermones spinosos, & sententias perplexas, & inutilem laborem valdè multum, & deliria non pauca & nugas, & de rebus nihili disputationes. Per Iouem, & aurum hoc & voluptatem, & impudentiam, & iram, & delicias, &

μαλακίαν οὐ λείηδε γὰρ με εἰ καὶ μάλα σφι-
κρύπτεις αὐτὰ, καὶ τὸ ψεύδῃσι δὲ δόξου, καὶ
τὸν τύπον, καὶ τὸ οἶδαι ἀμείνω ἢ ἡμῶν ἄλλων.
ὡς εἶγε πᾶσι ταῦτα ἔχων ἱμβαίνοις, ποῖα πεν-
τηκόντησιν εἰς αὐτὸ ἂν σε; Φιλ. δόποτίθιμαι
τοῖσι αὐτὰ ἐπείσπιν οὕτω κυλεύεις. με. ἀλλὰ εἰ
τὸν πάβωνα τοῦτον δόποδέω, ὃ Ἑρμῇ, βαρυτέ-
ρα, καὶ λίσσον ὡς ὄρεας, πέντε μιν πείχεις
εἰς τοῦλάχισον. Ερμ. ὦ λέγεις. ἀπόδου εἰ τοῦ-
τον. Φιλοσ. καὶ τίς ὁ δόποειραν ἔσαι; Ερμ. μέ-
νισσῃσι οὐτοσί, λαβὼν πέλεκυν ἡμῶν ναυπηγικῶν,
δόπολοι αὐτόν, ὅπως τῇ ἀναβάτῃ χρυσά-
μην. με. ἔκ, ὦ Ἑρμῇ, ἀλλὰ πόρῃ μοι ἀνά-
δῃ. γηλοῖότερον γὰρ τοῦτο. Ερμ. ὁ πέλεκυς ἱκα-
νός, με. εἶγε. ἀνθρωπινότερον γὰρ τοῦ ἀναπέ-
φνης, δόποδέμην αὐτὴν τὴν κινάβραν. βούλει
μικρὸν ἀφελῶμαι καὶ τῷ ὀφρῶν; Ερμ. μάλα γε
ὑπὲρ τὸ μέτωπον γὰρ ταύτας ἐπῆρκεν, ἐκ οἷοι
ἐφ' ὅτῃ ἀνατεκὼν ἑαυτόν. τί τοῦτο, εἰ δια-
κρύεις ὃ κάρμα, εἰ ποτὶ θάνατον ἀποδει-
λῆς; ἐμβηδὶ δὲ οὖν. με. ἐν ἔτι τὸ βαρύτερον
ὑπὸ μάλης ἔχει. Ερμ. τί, ὦ μένισσε; με. κο-
λακίαν; ὦ Ἑρμῇ, πολλὰ ἐν τῇ βίῃ χρησιμώ-
σαν αὐτῷ. Φιλ. καὶ σὺ, ὦ Μένισπε, ἀπό-
δου τὴν ἱλαυδεῖαν, εἰ παρρησίαν, εἰ πρὸ ἄλυσιν,
εἰ τὸ γῆρας, εἰ τὸ γένος, μόναν γὰρ ἢ ἄλλαν
γῆρας, εὐφορα ὅσα, εἰ ποτὶ τὸν κατάστον
χρῆσται. καὶ ὁ ἥτορ δὲ σὺ, ἀπόδου ἡμῶν φημί-
ται τὴν τοῖσιν ἀποφαντοσίαν, εἰ ἀντιθέσσης,
καὶ παιδαίσεως, εἰ ἀφροσύνης, εἰ βαρβαρισμοῦ, καὶ
τῶν ἄλλων βάρη ἡμῶν φόρων. Ρη. ὦ ἰδοὺ ἀποτίδε-
ται. Ερμ. οὐ ἔχει. ὥστε, λυγρὰ ταῖς ἀπόδοσι. τὴν
ἀπο

molliciem : non enim latuerunt me , licèt multum occultes illa : mendacium depone , & iactantiam ; & putare te meliorem esse aliis. Deponitur illa , quoniam sic iubes. MENIPPVS. Sed hanc barbam deponat , ô Mercuri , grauem , & hirsutam , vt vides : quinque minarum capilli sunt ponderis minimum. MERCVRIVS. Bene dicis, depone & hanc. PHILOSOPHVS. Et quis detondebit ? MERCVRIVS. Menippus ille accipiens securim ex nauticis *unam* abscindet illam , *pro* fultro scalâ nauali vtens. MENIPPVS. Non, ô Mercuri , sed sarram mihi trade : magis ridiculum enim hoc *erit*. MERCVRIVS. Securis sufficiens. MENIPPVS. Euge , magis hominem nunc exhibuisti *illum*, vbi deposuisti iilius foetorem. Vis parum detraham ex superciliis ? MERCVRIVS. Maximè , super frontem enim ipsa extulit , nescio quare erigens seipsum. Quid hoc ? Etiam ploras , ô scelus , & mortem refugis ? Conscende igitur. MENIPPVS. Vnum adhuc grauissimum sub alâ habet. MERCVRIVS. Quid , ô Menippe ? MENIPPVS. Adulationem , ô Mercuri , *que* multum in vita utilis fuit , illi. PHILOSOPHVS. Igitur & tu , ô Menippe , depone libertatem , & loquendi fiduciam , lætitiâ , generositatem , risum. Solus enim alios rides. MERCVRIVS. Nequaquam , sed habeto illa , leuia , & valdè latu facilia , & ad nauigationem utilia. Tu autem , ô Rhetor , depone verborum tantam loquacitatem , & antitheses , & parisoses , & periodos , & alia pondera verborum. RHETOR. En iam abiicio. MERCVRIVS. Itaque solue funes nauis,

τίς διαβάσσει ἀνελώμεθα, τὸ ἀγκύριον ἀνιστάμεθα,
 πῶς τὸ ἴσιον. εὐθυμε δ' ὁπορθεῖν τὸ πηδάλιον.
 ὦ πάσαρ μοι, τί οἰμώζετε ὦ μάταιοι, καὶ μάστιγα
 φιλοῦσθε σὺ, ὁ ἀρτίως τὸν πάγονα διδωμένῳ;
 Φιλ. ὅτι, ὦ Ερμῆ, ἀθάνατον ὠόμην τίς ψυχῶν
 ὑπάρχειν. Μη. ψεύδεται, ἀλλὰ γὰρ ἔοικε λυπεῖν
 αὐτὸν. Ερμ. τὰ ποῖα; Μη. ὅτι μηκέτι διείπνα,
 μὴ δὲ οὐκίτωρ ἱξίων, ἀπαντὰ λαοθάνατον, τῇ ἱμα-
 τὶ μὲν τίς κεραιῶν κατεκλῆσας, περὶ εἰσιν ὅς κύνες
 τὰ χαιμακτυπεῖα, καὶ ἐωθεν ἱξαπατῆς τις νέους
 ὅππῃ τῇ ῥοῖα, ἀργύριον κήφεται. αὐτὰ λιπεῖ αὐ-
 τὸν. Φιλ. σὺ δὲ, ὦ Μένιππε, ἐκ ἄλλῃ δαπνά-
 νων; Μη. πῶς, ὅς ἱσπευῶ ὅππῃ τὸν θάνατον, κα-
 κέαντο μνηστῆρες; ἀλλὰ μετὰ τὸν λόγον, ἐκ κραυγῆ
 τῆς κοῦεται, ἄσπερ τινῶν δαπνῶν γῆς βοῶντῶν; Ερμ.
 καί, ὦ Μένιππε, ἐκ ἀφ' ἐνὸς γε χώρου, ἀλλ' οἱ
 εἰς τίς ἐκκλησίαν σωελεθόντες, ἄλλοι γελαστοὶ
 πάντες ὅππῃ τῇ λαμπέχου θανάτῳ, καὶ ἡ γυνὴ αὐτῆς
 σωτήχεται πρὸς τῶν γυναικῶν. καὶ τὰ παῖδιά
 νογῶν ὄντα, ὁμοίως κακῶν ὑπὸ τῶν πατέρων βάλ-
 λεται ἀφρότοις ὅς τις λείδοις. ἄλλοι δὲ Διόφαιτον τὸν
 ῥήτορα ὑπαικῶσιν ἐν Σικυῶνι, ὅππῃ τῶν λόγων θε-
 ξιόντα ὅππῃ Κράτῳι τρύττω. καὶ τὴν Δία γε, ἡ Δα-
 μασίη μήτηρ κοκκυῶν ἐξέρχει τῷ θρόνῳ σωὶ γυναι-
 ξὴν ὅππῃ τῇ Δαμασίᾳ. σὺ δὲ ἐδῶς, ὦ Μένιππε,
 διακρίβει, καὶ δ' ὅσυχον ἢ καὶ μόνον; Μη. ἐδῶς
 μὲν, ἀλλ' ἀκούσῃ τῶν κινῶν μετ' ὀλίγοις ἀρρομέ-
 των οἰκτίστον ἢ ἐμοὶ καὶ τῶν κοράϊων τυπόμενων ὅς τις
 πλεροῖ, ὅππῃ ἂν σωελεθόντες δάπνησιν με. Ερμ. γῆ-
 νάδαι ὦ Μένιππε, ἀλλ' ἵππει κατὰ πεπλοκαμῶν ἢ
 μὲν, εἰ ἄπειτε πρὸς τὸ διασθέν, ἡδῶν ἐκείνου
 φροῖοντες, ἐγὼ δ' ἢ τὸν πορθεῖν, ἄλλους μετ' ἐλπίσιν.

scalam attollamus, ancora attracta esto, pande velū,
 dirige, ô Portitor, clauū, benè sit nobis Quid plora-
 tis, ô stulti, & maximè Philosophus tu, cui paulò antè
 barba destructa est? PHIL. Quia, ô Mercuri, immor-
 talem putabam animam esse. MENIPPVS. Mentitur,
 alia enim videntur contestare ipsum. MERCVR.
 Quanam? MENIPPVS. Quia non amplius pran-
 debit sumptuosa prandia, neque noctu exiens, om-
 nes latens, pallio caput inuoluens, circuibit lustra,
 & manè decipiens iuuenes, ob sapientiam, pecu-
 niam recipiet, hæc contristant ipsum PHILOSOP-
 HVS. Et tu, ô Menippe, non grauare fers quod
 mortuus sis? MENIPPVS. Quomodo? Qui pro-
 peravi ad mortem, vocante nemine? Sed, interea
 dum loquimur, clamor aliquis auditur, sicut quo-
 rundam à terra clamantium. MERCVRIVS. Sic est, ô
 Menippus, non ab vno certè loco: Sed illi in cœ-
 tum conuenientes læti rident omnes propter Lam-
 pichi mortem, & ~~vixit~~ eius comprehensa est à mu-
 lieribus, & liberi recens nati sà pueris feruntur
 crebris lapidibus. Alij autem Diophantem rhero-
 rem laudant Sicyone, funebres orationes recitan-
 tem pro Cratone hoc. Et per louem Damasia ma-
 ter eiulans incipit lamenta cum mulieribus propter
 Damasiam. Te autem nullus, ô Menippe, deflet,
 quietè autem iaces solus. MENIPPVS. Nequa-
 quam, sed audies canes paulò pòst ululantes misera-
 biliter super me, & coruos verberantes se aliis,
 quādo conueniētes sepelient me. MERCVR. Genero-
 sus es, ô Menippe, at quādo, quidem traiecimus nos,
 vos quidem abite ad tribunal, rectam illam viā pro-
 gredientes: ego autem & Portitor alios accersimus.

Με. εὐπλοῦντε, ὦ ἑρμῆ, φοροῖσιν ᾧ καὶ ἡ μήν. τί ἤνω
 ἔτι καὶ μέλλετε; δικαδῆναι δεήσει. Ἐταὶ καταδῖνας
 φασὶ ἐν βαρείας, τροχούς, Ἐ γύπας, Ἐ λίθους. δεχθή-
 σε) ᾧ ὁ κῆρυ βίθ.

1. ὤφει.) 2. perf. sing. Fut. i. iud. med. ab ὄφθμα,
 video, pr. ὤμμαι, visus sum. Aor. i. ὤφθην.

2. γελοῖα.) γελοῖθ, α, ον, ridiculus, ab ὁ γέλθ, γέ-
 λωθ, risus, R. γελᾶω, αἶω, rideo.

3. ἱματίω.) τὸ ἱμάτιον, u, pallium, ab ἔω, induo.

4. κρυπτόμενα) præt. part. pass. κρύπτομαι, abscon-
 dor, à κρύπτω, F. φω, P. φα, abscondo.

5. κατὰ θυ.) V. ἀπὸ θυ.

6. ταυτί) Acc. plur. neut. Atticè pro ταῦτα, ab ὅττι,
 hic.

7. ὅσων.) Accus. sing. fœm. 2. simpl. ab ὅσθ, ἡ, ὄν,
 quantus: τὸ σθ, tantus.

8. ἀλαζονείαν.) ἡ ἀλαζονία, as, superbia, ab ὁ καὶ
 ἡ ἀλαζών, αζόνθ, superbus: vnde ἀλαζονεύω, super-
 bio.

9. ἀμαθίαν, εἶν, κνωδοξίαν.) 1. ab ἀμαθία. 2. simpl.
 ab ἀ priu. & μανθάνω, disco, ab 2. εἶν, ιδθ, contentio.
 Acc. εἶνθα, & εἶν. vnde εἰρίζω, contendo, ab ἡ κνωδο-
 ξία, as, vana gloria, à κνός, vacuus, & ἡ δόξα, ns,
 gloria.

10. ἐρωτήσεις.) ἡ ἐρώτησις, interrogatio, vt πόλις, ab
 ἐρωτάω, F. ἥσω, interrogo.

11. ἀπὸροι.) ὁ ἀπὸρθ, u, difficilis, ab ἀ priu. & ὁ πέρ-
 ρθ, u, meatus, R. πεῖρω, transeo.

12. ἀκανθώδεις.) ὁ ἀκανθώδης, spinosus, vt ἀλν-
 θής, ab ἡ ἀκαθθα, as, spina.

13. ἐνοίας.) ἡ ἐννοια, as, cogitatio, ἐνοίω,
 cogito,

ΜΕΝΙΡΡΥΣ. Bene nauigare, ὁ Mercuri; progrediamur & nos. Quid igitur moramini, iudicari oportebit, & pœnas dicunt esse graues, rotas, & vultures, & lapides. Ostendetur autem vniuscuiusque vita.

cogito, R. ὁ νοῦς, mens.

1. πολυπλόκοις) ὁ πολὺπλοκος, u, ποδοίης, impli-
citus, à πολὺς, multis, & παίω, plico. vnde ἡ πλοκή,
pexus.

2. ματαιοποιάν.) ἡ ματαιοπνία, inutilis labor. ὁ
μάταιος, vanus, ab adu μάτην, frustra, & πότος, u, labor.
vnde ποτίω, vt ποίω, laboro.

3. ὕδλις.) ὁ ὕδλος, u, πηξα, loquacitas. vnde ὕδλιώ,
nugor.

4. μικρολογίαν.) ἡ μικρολογία, as, à μικρός, parvus, &
λόγος, sermo.

5. χησίον.) τὸ χησίον, a, σ, ακυιτ, ab ὁ χυσιός, ὅ,
ακυιτ,

6. ἡ δυτάδουαν, ἀναισχυντίαν, μαλακίαν.) Accus. sing.
form. 2. simpl. 1. ab ἡδύς, dulcis, & ἵπαδον. Aorist. 2.
παίχ. πατιορ 2. ab αἰ priuat & αἰχνομαι, pudore affi-
cior, à τὸ αἶχος, vt τῶχος, dedecus. 3. à μάλακος, η, οί,
molli

7. ἀλάθει.) 3. pers. sing. præter. ind. med. λαν-
θάνω, lateo, F. λείθω, à λήθω, V. λανθάνω, Inuest.
Them.

8. κλειψίπλο.) κλειψίπλο, occulco. V. κρυπτό-
μερα.

9. ψῆδος.) τὸ ψῆδος, ος, mendacium, vt τῶχος, R.
ψῆδος, fallo.

10. οἶδω.) V. οἶμαι puto, suprâ, & in In-
uest.

1. αἰμῖνον.) Accus. sing. comp. pro αἰμῖνονα ab ἰ αἰμῖν ἢ ἀρειῶν, *pælior*, compar. ab ἀγαθός, *bonus*, V. Compar.

2. ἐμβαίνεις.) 2. perf. sing. præf. optat. aët. ἐμβαίνα, *conscendo*, V. *suprà*.

3. ποῖα.) ποῖα, α, ον, *qualis*.

4. πεντηκόντοσθ.) ὅτι ἡ πεντηκόντοσθ, u, *quinquaginta*: ἀ πεντάκοντα, *quinquaginta*, & ἱρίασθ, vel ἧσθ, *remigo*.

5. εἰσάσθ.) 3. perf. sing. Aor. i. optat. med. ἀ εἰσάσθαι, *capio*, *suscipio*.

6. ἀποτίθωμαι.) præf. Ind. pass. ἀ τίθωμαι, vnde 3. perf. sing. Aor. 2. Imper. med. ἀποθείσθαι.

7. καλύεις.) καλύω, *subeo*.

8. τριχῆς. τριχῆς, τριχός, *capillus*, dat. plur. τριχῆς.

9. ὑλάχιστον.) pro τὸ ἑλάχιστον. superlat. grad. ab ἱλαχὺς, *parvus*, comp. ἱλάσσων.

10. ἀνακείρω.) præf. part. ἀνακείρω, *condico*, ἀ κείρω, F. κείρω, P. κέκωρα.

11. ἔσται.) pro ἔσθαι, perf. sing. Fut. i. indicat. ἰμί, *sum*.

12. ὧσθ.) pro ὧσθ, *hic*,

13. πύλακιον.) ὁ πύλακος, *securis*, vnde πύλακον, *securo*, *securo* cada.

14. ναυπηγικῶν.) ναυπηγικός, u, ὄν, *ad navis fabricacionem pertinens* ab ἡ ναῦς, *navis*, πηγήμι, *figo*.

15. ἀποκόψω.) Fut. i. ind. ἀποκόψω, *abscindo*, ἀ κόπτω, *scindo*.

16. ὑπὸ πύλῳ.) τὸ ὑπὸ πύλῳ, *fulcrum*, ab ὑπὸ κόπτω, *scindo*.

1. ἀναβάθρα.) ἡ ἀναβάθρα, ας, *scala navalis*, ab ἀναβαίνω, *ascendo*.

2. χυσιμέθυς.) Aor. 1. par. med. χύτομαι, à χύω, *utor*.

3. σίονα.) ὁ σίον, ον, *serra*, à σίω, *serrâ, seco*.

4. ἀνάδω.) 2. perf. sing. Aor. 2. imperat. act. ἀνάδωμι, *trado*. V. δίδωμι in C. len.

5. ἀναπείνω.) pr. 1. ter. med. ἀναπείνομαι, *exhibeo*, à πείνω. F. 1. ed. Aor. 1. ἔφην. Atticè ἔφην, *appareo*.

6. ἀφείλωμαι.) Aor. 2. sub. med. ἀφείλομαι, *detraho* ab αἴρω, *carpio*, quod sumit Aoristos ab ἔλω. Alia verò tempora format regulariter.

7. ἐπείρω.) pr. 1. ter. ἐπείρω, *extollo*, ab αἴρω, *tollo*, P. ἔρωμα, F. αἴρω.

8. ὄτω.) pro ὄ, vt ὄβω, pro ὄ.

9. ἀνατείνω.) pr. 1. partic. act. ἀνατείνω, *extendo*, à τείνω, *tendo*, pr. med. τείνω.

10. δακρύεις.) δακρύω, *fleo*: τὸ δάκρυ, ἡ, *lacryma*.

11. κάρμα.) τὸ κάρμα, τ, *scelus*: de quo *suprà*.

12. δάνατος.) ὁ δάνατος, υ, *poor*, ab Aor. 2. ἔδανον, à δίνω, *porior*.

13. ἀσθενής.) 2. perf. sing. pr. 1. Indic. act. ἀσθενέω, *imbec*, à δυνάω, F. δυν, R. δυνός, λόν, *imbidus*.

14. ἱμβάω.) V *suprà*.

15. βαρύτατος.) ὁ βαρύτατος, υ, *gravissimus*, à ποιε. βαρύς, *gravis*. comp. βαρύτερος.

16. μέγας.) ὁ μέγας, α, α, vt πικρός.

1. κολακίαν.) ἡ κολακία, αἰ, *adulatio*, R. ἡ κόλαξ, πικρός, *adulator*.

2. χρησιμύ(α)ν.) Aorist. 1. partic. à χρησιμεύω, *utilis sum*, ab ἡ χρεία, αἰ, *utilitas*, R. χρομαι, υῖοι.

3. ἄλυπον) τὸ ἄλυπον, αἰ, *latitia*: ὁ κῆ ἄλυπός, *latus*, ab αργίου. & ἡ λύπη, αἰ, *tristitia*.

4. γέλο(α).) ὁ γέλωις, αἰ, *risus*, R. γελῶ, F. ἄτω, *video*.

5. εὐφωρα.) τὸ εὐφορον, *latu facile*: ὁ κῆ εὐφορός, *latu facilis*, ab εὖ, *bene*, & φέρω, *fero*.

6. κατάπλουι.) Accus. sing. ab ὁ κατάπλος, ἄπλους, *pauigatio*, R. πλώω *pauigo*.

7. χρείμα.) χρείμα, αἰ, *utilis*: χρεία, αἰ, *utilitas*, R. χρομαι, υῖοι.

8. ὀπιρην(ε)λογίαν.) ἡ ὀπιρην(ε)λογία, αἰ, *loquacitas*, à πρην, à τὸ πέραις, αἰ, *finis*, & λόγος, *sermo*.

9. ἀντιθέσις παρειώσις.) Accus. plur. foem. ab ἀντίθεσις, *antithesis*, & παρειώσις, *parisosis*, ντ πόλις. 1. ab ἀντί, & τίθημι, *pono*. 2. à ὄψις & ἴσος, ντ χροσώ, *aquo*, αἰ, ab ἴσος, αἰ, *aqua*.

10. περιόδους.) ἡ περίοδος, αἰ, *periodus*, ab ἡ ὄψις, αἰ, *via*.

11. βάρη.) Accus. plur. τὸ βάρη, αἰ, *pondus*.

12. λύει.) λύω, *soluo*, F. λύσω.

13. ἀπόγεια.) τὸ ἀπόγειον, αἰ, *funis quo nauiis alligatur ad littus*, ab ἀπόγειος, αἰ, ἔ terra remotus, R. γῆ, *terra*, ποῦ, pro quo γῆ, *in profa*.

14. ἀναλώμεθα.) V. ἀφίλομαι.

1. ἀγκύριος.) *ancora*, vt ξύλον, ab ἡ ἀγκύρα, ας, ἀν-
cora.

2. ἀνταπαύμαι.) 3. pers. sing. præt. imperat. pass.
ἀνταπαύμαι, αἰταταλ. or, ἀπαύω, F. αἶσω, traho.

3. πείσσειν.) Aor. 1. imperat. ἀπεισέννιω, siue
πεισάινυμι, F. πείσσω, P. πεπείσκα, R. πείσθω,
pando.

4. ἑυθύνω.) præt. imperat. act. ab ἑυθύνω, dirigo,
ab ἑυθὺς, εἶα, ὅ, rectus.

5. παύωμι.) Aor. 2. subiunct. act. ἀπαύω, praeior:
de quo suprà, & in Inuest. Them.

6. διδύμῳ.) præter partic. διδύομαι, de-
struor, ἀ διήω, vt χευσώ, διήϊ, seu διήϊ,
hostilis, R. δάω, comburo, incendo, Aor. 2. pass.
ἰδδλω.

7. δόμῳ V. οἶμαι, & οἶομαι, tùm suprà, tùm in
Inuest. Them.

8. ψεύδω.) ψεύδομαι, mentior: τὸ ψεύδω, mendao
ciunt: ὃ ψεύδης, mendax.

9. λυπῶ.) λυπέω, contristo, R. ἡ λύπη, ης, tristitia.

10. δειπνῶ.) τὸ δείπνω, cæna, vnde δειπνῶ, cæno,
F. ἴσσω, P. πικα.

11. νύκτωρ.) νοῖται, aduerb. ab ἡ νύξ, νυκτὸς,
nox.

12. ἰξίω.) Aor. 2. partic. act. ἰξίμι, laeo, ab ἴμι, τὸ
πορεύομαι. eo, vnde 3. pers. sing. præt. indic. act. πειρή-
σιν, quod habet etiam futuri significationem.

13. λανθάνω.) part. λανθάνω, laeo, F. λήσω, pr. med.
λήθηα. Aor. 2. med. ἐλαθόμην.

14. κατ'ἀλήθειαν.) Aor. 1. part. act. κατελέω, inpoluo,
ab ἑλέω, F. ἔτω, P. πικα, vt ποίω.

18. χαμαιτυπῶ.) τὸ χαμαιτυπῶν, κ, λαπαρ, κ-

strum, χαμαιτύπῳ, *humi tunc dens*, R. *χαμαῖ, humi*, & *τύπῳ, tundo, verbero*.

1. *ἐνθεν*.) *mane*, adverbium, ab *ἡώς*, *aurora*, 4. contract.

2. *ἔξαπατῶ*.) *præf. part. aët. ἔξαπατ'ω*, *fallo*, ab *ἀπατάω*, F. *ἔπαω*, P. *ἤκα*, *fallo*: ἢ *ἀπάτη*, *us, fraud*.

3. *λήψῃ*.) *Fut. 1. ind med. 1. λαμβάνων, capio*, quod sumit tempora à *ῥόω*.

4. *ἄχθῃ*.) *pers. sing. præf. ind. pass. ἄχθομαι, indignor*, F. *ἄχθῃς*, R. *τὸ ἄχθῃ*, *pondus*, vt *τᾷχῃ*.

5. *ἔσπευα*.) *Aor. 1. indic. aët. σπεύδω, festino*, vnde ἢ *σπεδῇ*, *ἡς, studium, festinatio*.

6. *καλίανθῃ*.) *Aor. 1. part. aët. καλίω, voco*. *Fut. ἔσω, præf. κεκάληκα sync. κέκληκα*.

7. *μηδενός*.) *gen. sing. masc. μηδείς, μία, εν, nullus*.

8. *κραυγῇ*.) ἢ *κραυγῇς, clamor*, R. *κραῖω, clamo*, F. *ξω*, *pr. med. κέκραγα*.

9. *βοάτων*.) *præf. part. aët. βοάω, clamo*, F. *ἦσω*.

10. *χώρῃ*.) ἢ *χώρῃς*, *us, locus*, vnde ἢ *χώρα*, *us*, & *τὸ χωεῖσθαι, idem*.

11. *ἐκκλησιαν*.) ἢ *ἐκκλησία, as, cætus*, ab *ἐκκλήσθαι*, 2. *pers. pr. pass. καλέομαι, ἀκαλίω, voco*.

12. *συνελθόντες*. *Aor. 2. partic. ab σινέρχομαι, conuenio*, ab *έρχομαι, venio* : de quo *suprà*, & in *Inuest. Them.*

13. *ἀσμελῶν*.) ἢ *ἀσμελῶς*, *us, libens*, *ἀσμελῶς, libenter*.

14. *γελῶσι*.) 3. *pers. plur. præf. ind. aët. γελῶω, rideo*, F. *ἄσω*, P. *ἔκα*.

15. *γυνή*.) ἢ *γυνή, mulier*, ἢ *γυναικίς*. V. *suprà*, & in *Heterocl.*

16. *συνέχῃ*.) *συνέχομαι, comprehendo*, ab *ἔχω, habeo*.

1. παιδία.) τὸ παιδίον, u, *puerulus*, ab ὁ παῖς *paiḍos*, *puer*.

2. νεογνὰ.) νεογνός, ὁ, *recens natus*, à νέθ, *ponis*, & γίγνομαι, *nascor*.

3. βάλλω.) βάλλομαι, *ferior*, à βάλλω, *iacio*: de quo *suprà*, & in *Inuest. Them.*

4. εὐθρόνοι.) ab ὁ εὖ ἢ εὐθρονός, *copiosus, creber*, ab εὐ *privat*. & ὁ εὐθρόνος, u, *inuidia*.

5. ῥήτορα.) ὁ ῥήτωρ, ῥήτορ, *rhetor*, ab ῥήνω, *dixi* *præf.* ῥω, *disco*. vnde τὸ ῥήμα, τῶ, *verbum*, & ἡ ῥητορικὴ, *ars bene dicendi*.

6. ἰψαιῦσιν.) ἰψαίω, *lando*, ab ἰψάω, *Fut. ἰσω. Aor.* ἰψάω, idem R. ὁ ἰψάω, u, *laus*.

7. Σικυῶνι.) ἡ Σικυὼν, *Sicyon*, *vrbs*.

8. διξιόντω.) *Aor. 2. part. διξίμυ, παρτο, recito*, ab ἰμι, eade quo in *Anom. in μι*.

9. Δαμασίω.) ὁ Δαμασίω, u, *ut Aίνεας*.

10. κωκύω.) *præf. part. act. à κωκύω, fleo*: vnde ὁ κωκυτός, ὁ, *fletus*.

11. θρηῆς.) θρηῆς, u, *lamentatio*, θρηῆς, *lamentor*.

12. κεύρω.) *pers. sing. præf. indic. κεύρω, iaceo*: de quo *V. anom. in μι*.

13. ἀκούω.) *pers. sing. Fut. 1. ind. med. ἀκούομαι, ab ἀκούω, audio*, de quo *suprà*.

14. κυνῶν, κοράκων.) *gen. plur. 1. ab ὁ κύων, κυνός, canis*, 2. ab ὁ κόραξ, κῶ, *corvus*: de quibus *suprà*.

15. ὑμνοῦσιν.) *præf. part. ὑμνῶμαι, ab ὑμνῶ, ululo*.

16. οἰκτιροί.) τὸ οἰκτίρουν, *miserable*, sumitur hîc aduerbialiter, ab οἰκτιρῶ, *misereor*.

17. ὦ ἦροϊ.) τὸ ὦ ἦροϊ, ὦ, *ala*, τῆ ἦρω, *alas adde*.

19. θάψωσιν.) *præf. subiunct. act. θάψω, sepelio*: de quo *suprà*, & in *inuest. Them.*

1. γυνάδας.) ὁ γυνάδας, ε, *generosus*, ab γένος, *progenies, genus*, R γίγνομαι

2. κατὰ πειπλεύκαμιν.) *præt. perf. ind. act. κατὰ πλέω, nauigo: πλέω, F. πλεύσω idem.*

3. ἀπειτε.) 2. *perf. plur. Aor. 2. imperat. act. ἀπειμι, ab eo, ac ἵμι, eo.*

4. προήκοντες.) *Aor. 2. part. προήμι, progredior: προήκω, verò 1. perf. plur. Aor. 2. subiunct. eiusdem verbi, ab ἵμι, eo: de quo in Anom. in μι.*

5. μετελεύθεμαι.) *Fut. med. μετέρχομαι, accersō, ad- uoco, ab ἔρχομαι: de quo supra, & in inuest. Them.*

6. εὐπλοεῖτε.) 2. *perf. plur. præf. imperat. act. εὐ- πλόω, bene nauigo, à πλόω, nauigo, vt πλοῖον, ab ὁ πλόος, ε, nauigatio, R. πλέω, nauigo.*

7. μέλλετε.) μέλλω, *moror, F. ἔσω, P. ἔμε.*

8. δικάζῃναι.) *Aor. 1. infiu. pass. δικάζομαι, iudicor, vnde τὸ δικαστήριον, ε, tribunal, R. ἡ δίκη, ης, ius.*

9. δεήσει.) *Fut. verbi impersonalis, δεῖ oportet: de quo in Imperson.*

10. κατὰ δίκας.) κατὰ δίκην, ης, *præp. κατὰ δικάζω, vnde demno, R. ἡ δίκη, ης, ius.*

11. φασίν.) *per. plur. præf. indic. act. φημί: de quo supra, & in Anom. in μι.*

12. βαρείας.) *Accus. plur. scem. ab βαρὺς, εἶα, u. gravis, R. τὸ βάρος, pondus.*

13. τροχὸς.) ὁ τροχός, ὤ, *rotæ, R. τρέχω, curro, F. τρέ- χομαι, vel δραμῆμαι, ex inusitato δρέμω. Aor. 2. ἔδρα- μον pr. δεδράμικα V. Inu. δρόμος, cursus, vt ὁ τροχός, ε.*

14. γύπας.) ἡ γύψ, πός, *vultur.*

15. λίθους.) ὁ λίθος, ε, *lapis, λίθινος, lapideus.*

16. ἀχέει.) *Fut. . pass. ἀχέομαι, ostendō, à δεικνύμι, ostendo, F. ἔτιξω. P. ἔρχω, vt à δείκω.*

τέλος, *finis.*